

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	BOBARD	CC 55	CH 4104 02

Constructeur BOBARD JEUNE S.A., F-21204 Besune
 Identification sur la plaquette du constructeur "BOB CC 55"
devant le N° du châssis -
 Plaquette constructeur à gauche, à l'avant, latéralement sur longeron
 N° du châssis à l'arrière du carter de transmission latéral gauche
 Identification du moteur "616 918" devant le No du moteur, à gauche, latéralement sur bloc-moteur
 Importateur principal GRUNDERCO S.A., 1242 Satigny / 6287 Aesch
 Véhicule homologué 20065

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction hydrostatique, assistance hydraulique
 Transmission mécanique, non synchronisée
 Nombre de vitesses 10 Entraînement AR, av. blocage dif
 Frein de service hydraulique, à disques, agissant sur les arbres d'entraînement resp. sur les roues AR, frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage
 Frein auxiliaire mécanique, à disques, agissant sur les arbres d'entraînement resp. sur les roues AR
 Frein d'arrêt idem frein auxiliaire
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits -

Moteur
 Marque MERCEDES-BENZ Type OM 616
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant D Position arrière
 Refroidissement eau Nombre cylindres 4
 Alésage 91,0 Course 92,4
 Cylindrée 2403 CV-impôt 12,24
 Puissance en kW 40,5 à U/min 2800
 Bruit à l'arrêt 78,5 à U/min 2100
 Silencieux 1 rot 360 x ø 115 mm
 Mesure des gaz Echarach 5,0
 Déparasitage -

Carrosserie Enjambeur av. arceau de sécurité FAT-766/81/9
 Nombre de portes - Compteur de vitesse -
 Ceintures sécurité av - ar -
 Cale - Rétroviseurs -
 Antibol -
 Nombre de places t 1 av - centre - ar
 Dimensions intérieur extérieur
 Longueur 3610 Empattements 2340 /
 Largeur 1525-1784 Essieu double av - ar
 Hauteur 2880 Voies av - ar
 Porte à faux av 390 Voies av 1100 - 1450
ar 880 ar 1200 - 1500
 Distance volant - vers l'avant du véhicule Braquage ø g 5650 d 5950

Poids
 avant arrière total
 Poids à vide 650 2050 2700
 Charge utile -
 Poids total 650 2050 2700
 Poids garantis 3300
 Pneus 7.50 - 16 13,6 - 29 +)
 Ply / bar 6 / 2,25 6 / 1,6
 Charge 1490 2860
 pour V max 30 30
 Jantes 5,50 F x 16 W 12 x 28
 Gat poids remorquable avec/sans frein mécanique automatique
5000/1500
 Garantie poids de l'ensemble -
 Poids remorquable testé -
 Charge garantie sur le toit -
 Vitesse maximale selon le constructeur 24,0 km/h
 testée 25,0 km/h à U/min 2880 au moteur - prise de force

Equipement
 Feux de route M (E)
 Feux de croisement N (E)
 Feux de position A (E) s^{ép}.
 Feux rouges R-S1 (E)
 Feux stop R-S1 (E)
 Clignoteurs av 1 (E) ar 2a (E)
 Catadioptres av _____ ar I (E)
 Feux de gabant av _____ ar _____
 Feux arrière de brouillard _____
 Feux complémentaires _____
 Eclairage plaque _____
 Essuie-glace _____ avec/sans lave-glace
 Avertisseurs SEIMA SHP 10 e2 843 / CH 5 1201 04
 ou d'autres modèles homologues

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Tracteur
 Marque et type BOBARD CC 55
 Homologation N° CH 4104 02
 Carrosserie Enjambeur
 Places total 1 avant _____
 Poids à vide 2700 Carburant D
 Charge utile = CV-impôt 12.24
 Poids total 2700 Cylindrée 2403

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

+) Variante de pneus : avant = 6.00 - 16, 6 PR, charge par essieu 1120 kg à 3,0 bar, v/max. 30 km/h.
 arrière = 12,4 - 28, 6 PR, " 2550 " 1,7 " "
 16,9 R 24, 8 PR, " 3610 " 1,4 " "

A noter dans le permis de circulation:

101 - Nombre de plombs: 1 / son emplacement: sur tutée de pleine charge.